

МІЖНАРОДНАЕ ГРАМАДСКАЕ АБ'ЯДНАННЕ «ЗГУРТАВАННЕ БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ «БАЦЬКАЎШЧЫНА»

**№5**  
**(18)**  
ТРАВЕНЬ  
2003**БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ**

БЮЛЕТЭНЬ ІНФАРМАЦЫЙНАГА ЦЭНТРА

**НА ВІНЫ****Польша**

Карысную і самую разнастайную інфармацыю пра Беларусь размясцілі ў інтэрнеце прадстаўнікі беларускай дыяспары ў Польшчы. Сайт [www.bialorus.pl](http://www.bialorus.pl) уключае ў сябе штодзённую стужку на вінаў з Беларусі, даведачную інфармацыю пра краіну, апісанне палітычнай і эканамічнай сітуацыі ў сучаснай Беларусі, кароткую гісторыю Беларусі, інфармацыю пра вядомых беларусаў, артыкулы пра Беларусь з беларускай і польскай прэсы. Акрамя таго, на сайце размешчаныя кнігі аб вядомых беларусах, артыкулы пра Беларусь з беларускай і польскай прэсы. Ёсць сайце і кнігі польскіх і беларускіх аўтараў. Пакуль сайт мае тольку адну версію – польскую. Аднак у бліжэйшы час павінна з'явіцца беларуская версія.

*Хартыя'97. 2003. 12 трапеня***Познань, Польша**

Паўстаў новы беларускі асяродак у Польшчы – “Беларускі Культурна-Асветніцкі Цэнтр у Познані” Гэта няўрадавая, зарэгістраваная, згодна з юрыдычным правам Польшчы, арганізацыя, якая аб'ядноўвае беларускі студэнцкі асяродак (прыблізна сорак беларусаў і палякаў) у Познані. Мэты арганізацыі – заахвочванне студэнтаў да працы на карысць развіцця дэмакраты ў Беларусі, пашырэнне беларускай культуры, мовы і ведаў аб Беларусі ў акадэмічным асяроддзі Познані, сярод палякаў і замежнікаў, прамоўшэн Беларусі ў Еўропе і дэмакратычным свеце, а таксама стварэнне будучых добра адукаўваних эліт Беларусі. “Беларускі Цэнтр” запрашает да супрацоўніцтва людзей і арганізацыі, якія зацікаўленыя ў развіцці і пашырэнні нашай культуры, у пабудове дэмакратычнага і вольнага грамадства Беларусі, а таксама ў супрацоўніцтве беларускага замежжа на карысць спадчыны і будучыні нашага народу. Цэнтр будзе рады далучыцца да супольных праектаў, якія адпавядаюць статуту арганізацыі. Будзе супрацоўнічаць і дапамагаць арганізацыям, якія займаюцца падобнай дзеянасцю.

*Віталь Воранаў***Кліўленд, ЗША**

Беларуская дыяспара ў ЗША асудзіла меркаваны “інтэграцыйны рэфэрэндум” і атрымала падтрымку сенатара Джорджа Вайнновіча. У беларускім цэнтры “Полацак” пад Кліўлендам (штат Агаё) адбылася арганізаваная актывістамі Беларуска-амерыканскага задзі чання (БАЗА) канферэнцыя “Аднаўленне дэмакраты ў

Беларусі”. Удзельнікі канферэнцыі адзначылі, што запланаваны рэферэндум аб прыняці “канстытуцыйнага акту саюзной дзяржавы Беларусі і Расіі” стварае пагрозу для незалежнасці Беларусі і не павінен быць прызнаны міжнароднай супольнасцю. Канферэнцыя ў Агаё – значная падзея ў жыцці беларускай дыяспары. У яе працы ўзялі ўдзел некалькі дзесяткаў асоб. Выступоўцы гаварылі пра тое, што ЗША павінны падтрымкаць беларускую незалежнасць у сувязі з тымі абавязкамі, якія ўзялі на сябе ЗША і Вялікабрытанія падчас вываду з тэрыторыі Беларусі ядзернай зброі на пачатку 1990-х гадоў. Актыўісты беларускіх арганізацый у ЗША Вячка Станкевіч, Віталь Зайка, Пол Васілеўскі, Сяргей Раманюк працягвалі канкрэтныя механізмы ўзаемадзеяння з амерыканскімі палітыкамі. Шмат што ў гэтым накірунку ўжо робіцца. Гэта тычыцца найперш законапраекта – Акта аб падтрымцы дэмакраты ў Беларусі, які прадстаўлены на разгляд Кангрэсу ЗША сенатарам Гэлмсам. Цяпер да Акта далучыўся сенатар Джордж Вайнновіч, які прывітаў удзельнікаў канферэнцыі ў Кліўлендзе. Шмат увагі надавалася сучаснай рэлігійнай сітуацыі ў Беларусі, адзначалася, што “расійская праваслаўная царква выкарыстоўваецца антыбеларускімі палітычнымі коламі для анексіі Беларусі”, у той час як “аўтакефальная беларуская царква пазбаўленая юрыдычнага права на існаванне з прычыны антыдэмакратычнага закона аб рэлігійных арганізацыях”.

*Радыё “Свабода”. 2003. 5 трапеня***Чэхія**

Творы народнага пісьменніка Беларусі Васіля Быкава зараз можна прачытаць ў інтэрнеце. Сайт Васіля Быкава – [www.bykau.by.ru](http://www.bykau.by.ru). На сайце можна пазнаёміцца з творамі вялікага беларускага класіка, публікацыямі і інтэрв'ю, якія Васіль Быкаў даваў цягам апошніх гадоў беларускім і замежным выданням.

*Хартыя'97. 2003. 8 трапеня***Клермон-Феран, Францыя**

З 22-га красавіка па 20-га трапеня сёлета адбудзеца ў французскім горадзе Клермон-Феран цэлы шэраг мерапрыемстваў дзеля азnamлення французаў з беларускай культурою. Уся багатая праграма будзе праведзеная пад мастацкім кіраўніцтвам Віржыні Шыманец і Бруна Бусаголя. У розных канцэртных залах горада адбудуцца тэатральныя і фільмо-

выя паказы, выставы, выступленні харовых і музыкальных груп ды паасобных спевакоў, круглыя сталы і даклады на тэмы, звязаныя з традыцыйным і сучасным мастацтвам Беларусі ды ўрадавай палітыкай у галіне культуры і правоў чалавека. У праграме фестывалю возьмуць удзел, сярод іншых, пісьменніца Святлана Алексіевіч, паэт Алеся Разанаў, філосаф Алеся Анціпенка. На фестываль запрошаны Васіль Быкаў.

*“Беларус”. 2003. красавік***Латвія**

У Латвіі 2.331.467 жыхароў. З іх толькі 58,4% – латышы па нацыянальнасці. Рускіх – 29%. Беларусы – трэцяя буйная этнічна група (3,9%), і складае яна 91.809 чалавек. Але толькі 25 тысяч беларусаў з'яўляюцца грамадзянамі краіны.

*Інфармацыйны цэнтр МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”***Новасібірск, Расія**

Сумеснымі намаганнямі Беларускага культурна-асветніцкага цэнтра ў імя св. Еўфрасінні Полацкай і мэрыі г. Новасібірска 6-10 чэрвеня адбудуцца Дні беларускай культуры. 6 чэрвеня ўрачыстай Літургіяй у царкве св. Еўфрасінні Полацкай будзе адсвяткованы Дзень памяці гэтай славутай беларускай асветніцы. 8 чэрвеня ладзіцца вялікі Гала-канцэрт новасібірскіх гуртоў “Белыя росы”, “Кросны”, “Азарычы”, а таксама іншых беларускіх творчых калектываў з Цюмені, Іркуцка і Новасібірскай вобласці. 10 чэрвеня адбудуцца тэатральныя дзеі, урачыстая канцэртная праграма з удзелам ансамбля “Песняры”.

*Інфармацыйны цэнтр МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”***Сургут, Расія**

У Сургуце праходзіць спартакіада сярод прадстаўнікоў нацыянальных таварыстваў, якія працягненіца ўвесь год. Зараз адбываецца турнір па мініфутболу. Каманды падзелены на 2 групы. У сваёй групе беларусы перамаглі хантаў – 9:5, немцаў – 13:2, башкіраў – 7:6, згулялі ўнічью з казахамі – 3:3. 10 мая пачаліся паўфінальныя гульні, але тут пераможны марш беларускай каманды прыпыніўся: беларусы праигралі дагестанцам і гулялі за 3 месца з башкірамі, якіх перамаглі. Поспехі беларускай каманды натхнілі беларускую дыяспару Сургута стварыць сваю пастаянную каманду па мініфутболу пад назвай “Беларусь”.

*Сяргей Бандарэнка*

## Кліўленд, ЗША

Добрую падтрымку маюць беларусы Кліўленда ад сп. Анатоля Лук'янчыка і ягонаі сям'і, якая ўжо шмат гадоў дапамагае землякам на эміграцыі і на Бацькаўшчыне. Аўтарытэт і адданасць беларускай справе сп. Лук'янчыка ведамыя ўсім. Таму і абралі яго беларусы Кліўленда на сходзе ізноў кіраваць дзейнасцю культурна-рэлігійнага цэнтра "Полацак". Камітэт пад кіраўніцтвам сп. Лук'янчыка будзе паспяхова працягваць працу па захаванню і памнажэнню беларускай прысутнасці ў Агаё.

"Беларус". 2003. красавік

## "Звяз Беларуса ў Замежжа"

Беларускіх эмігрантаў у Чэхіі не-калькі тысячаў. Многія працягваюць змагацца за Беларусь. Дзеля каардынацыі дзеянняў у Празе паўстала арганізацыя "Звяз Беларуса ў Замежжа". Аргкамітэт пачаў свою працу ў студзені 2002 г. Быў распрацаваны статут, план дзеянняў арганізацыі. Першай масавай акцыяй стала святкаванне Дня Волі, 25-га сакавіка 2002 г., – пікетаванне беларускай амбасады ў Празе. 26-га красавіка каля сотні чалавек прыйшлі па цэнтру Прагі з беларускімі нацыянальнымі сцягамі і запаленымі свечкамі, правёўшы такім чынам "Чарнобыльскі шлях". Аб гэтых і іншых акцыях нашай арганізацыі хутка можна будзе даведацца на старонцы [www.belabroad.org](http://www.belabroad.org). Звязацца з намі можна ўжо цяпер, даслаўшы ліст на наступны адрес: [zviazel@hotmail.com](mailto:zviazel@hotmail.com)

Аўген Сідорык

## Беларусы Санкт-Пецярбурга

У 1988 г. па ініцыятыве гісторыка Валянціна Грыцкевіча і этнолага Алега Лысенкі было вырашана аб'яднаць дзеянасць дзеячаў і даследчыкаў беларус-

## Іркуцк, Расія

З 26 да 31 трапеня адбудзеца вялізны і насычаны "Тыдзень беларускай культуры ў Іркуцкай вобласці". Арганізаторамі выступіла Рэгіянальная грамадская арганізацыя "Іркуцкае Таварыства беларускай культуры імя Яна Чэрскага", Адміністрацыя Іркуцкай вобласці і Адміністрацыя г. Іркуцка. Мэтай з'яўлецца адраджэнне, захаванне і развіццё духоўных і культурных каштоўнасцей беларускага народу. Сярод мерапрыемстваў – урачыстыя сустрэчы і канцэрты ("Гістарычны шлях беларускіх гарадоў", "Беларускія вячоркі",

"Гучы гоман беларускі", "Гісторыя і сучаснасць Беларусі"), выставы кніг пра Беларусь "Беларускі друк", презентацыі кнігі "Беларускія абрадавыя святы", конкурс дэкламатораў "Табе, Беларусь, прысвячаю свой твор", дзіцячыя экспазіцыі, сустрэчы з беларусамі-доўгажыхарамі. У кінатэатрах Іркуцка і гарадоў Іркуцкай вобласці будуць паказаны беларускія мастацкія фільмы "Раскіданае гняздо" (паводле п'есы Я. Купалы), "У жніўні 44-га", "Зорка Венера", "Ідзі і глядзі", камедыя "Купальская ноч".

Алег Рудакоў

## З НАШАЙ ПОШТЫ

кай культуры. У склад ініцыятыўнай групы па стварэнні Беларускага грамадска-культурнага таварыства (БГКТ) былі ўключаны доктар філалагічных навук Мікалай Мікалаеў, мастак Іван Чэрнякевіч, кампазітар і музыказнаўца Ігар Маціеўскі. Мэтай стварэння і дзейнасці БГКТ, адпаведна яго Статуту, з'яўлецца вывучэнне, захаванне і папулярызацыя беларускай культуры.

Пасядженні БГКТ адбываюцца рэгулярна на працягу 14 гадоў 2 разы на месец (з перапынкам на лета). БГКТ брала актыўны ўдзел у стварэнні Згуртавання беларусаў свету "Бацькаўшчына", прадстаўнікі Таварыства ўдзельнічалі ва ўсіх З'ездах беларусаў свету і З'ездах беларускіх таварыстваў Балты. Таварыства падтрымлівае шчыльныя контакты з Таварыствам беларускай мовы імя Ф. Скарыны ў Мінску, з Таварыствам беларускай культуры імя Ф. Скарыны ў Маскве, Іркуцкім таварыствам беларускай культуры імя Я. Чэрскага, з Таварыствам беларускай культуры Літвы. У 1989-90 гг. В. Грыцкевіч і іншыя актыўісты Таварыства чыталі курс лекцый па гісторыі і культуры Беларусі ў Беларускім таварыстве ў Таллінне. Для сустрэч са слухачамі народ-

ных універсітэтаў беларускай культуры В. Грыцкевіч рэгулярна наведваў Москву, Рыгу, Вільню, шэраг гарадоў Беларусі. У стварэнні Музея кнігі ў Полацку ўдзельнічалі бібліёграфы і мастакі Таварыства. На пасяджэннях Таварыства чытаюцца лекцыі па гісторыі і культуры Беларусі, праводзяцца літаратурныя вечары беларускіх пісьменнікаў і выставы беларускіх мастакоў, распаўсюджваюцца беларускія перыядычныя выданні з Беларусі, Польшчы, Літвы, ЗША. Ладзящца сустрэчы з гасцімі – беларусамі з Беларусі, Польшчы і ЗША, канцэрты беларускіх фальклорных ансамбліў. Важным аб'яднаўчым фактарам стала ўзвядзенне Крыжа памяці ахвяраў камуністычнага тэрору – ураджэнцаў Беларусі ў Левашове, месцы масавых расстрэлаў. Крыж быў асвечаны праваслаўным і каталіцкім святарамі. Штогод тут на Дзяды збіраюцца беларусы для памінання продкаў. 80-годдзю БНР (1988) у БГКТ было прысвечана ўрачыстае пасяджэнне і вялікі канцэрт.

Акрамя БГКТ у Санкт-Пецярбургу дзейнічае філія Міжнароднай асацыяцыі беларусісту і Таварыства беларускіх мастакоў "Маю гонар".

Валянцін Грыцкевіч

## КНІЖНАЯ ПАЛІЧКА

### Францыя

Сапраўдны бум у французскім беларусазнаўстве адбыўся з пачаткам выдання серыі кніг "Беларуская калекцыя" ў парыжскім выдавецтве "L'Harmattan". Пачалася яна з кнігі Ігара Лялькова "Агляд палітычнай гісторыі Вялікага княства Літоўскага" (2000). Сярод наступных выданняў – кніга Алены Лапатнёвой "Беларусь: міланцыны ўлады", выданне пад рэдакцыяй Аляксандры Гужон, Жана-Шарля Ляльмана і Віржыні Шыманец "Хронікі пра сучасную Беларусь" і ўспаміны жонкі першага пасла Францыі ў Беларусі Ані Жаліф "Беларуская прыгода".

Самае белетрыстычнае з гэтых трох выданняў – эсэ А. Жаліф. Мадам Жаліф не хавае сваёй сімпатыі да Беларусі. Чытаючы яе кнігу, нібы вяртаешся ў пачатак 90-х, але бачыш Беларусь пры гэтым вачыма іншаземца.

Іншыя кнігі – навуковыя. У прадмове да кнігі А. Лапатнёвой, парыжскай

даследчыцы беларускага паходжання, французскі навуковец Ален Блюм піша: "Кніга прапануе для гісторыкаў і палітолагаў зразумець прыроду пэўнай нацыянальной гісторыі..."

З'яўленню серыі спрыялі Аляксандра Гужон і Віржыні Шыманец, нашчадкі беларускіх эмігрантаў, маладыя французскія навукоўцы. Іх жа намаганнямі выдаецца бюлетэнь "Беларуская перспектывы", дзе прадстаўлены палітыка, эканоміка, культура і экалогія нашай краіны. Пабачыла свет ужо 29 нумароў.

"Голос Радзімы". 2003. 1 трапеня

### Ельскі ўніверсітэт аў Беларусі

У выдавецтве Ельскага ўніверсітэту выйшла кніга Тыматы Снайдара "Адбудова нацыяў: Польшча, Украіна, Літва, Беларусь. 1569-1999". Кніга складаецца з трох частак, у якіх аўтар адпаведна даследуе ўзнікненне і развіццё

нацыянальных рухаў на абшары гістарычнай Літвы, а затым дае агляд сённяшняга стану і перспектыв дзяржаўнага развіцця Беларусі, Літвы, Украіны, Польшчы. У першым раздзеле, напасрэдна звязаным з Беларуссю, Т. Снайдар разглядае ўзнікненне літоўскага, беларускага і польскага нацыяналізмаў праз прызму спадчыны ВКЛ і праз творчасць Адама Міцкевіча. Ён адзначае, што беларускі рух меў усе падставы называцца спадкемцамі гэтай гістарычнай спадчыны і, як найбольш вялікі па колькасці этнас на разглядаемым абшары, мусіў прэтэндаваць на першынства сярод іншых народаў. Аднак адбылося дакладна наадварот, і ў сваёй працы аўтар дае спробу аналізу прычынаў "беларускай нацыянальнай паразы". Снайдар дае кароткія, але выразныя партрэты асобаў беларускай гісторыі – Чачота, Дуніна-Марцінкевіча, Каліноўскага, Багушэвіча, Луцкевіча, Тарашкевіча.

Віталь Зайка

## Аўстралійскі дзённік

**Сустрэча.** Я ехала да людзей, чые прозвішчы сустракала на старонках газеты "Беларус" і якія дагэтуль існавалі для мяне толькі як імёны на капертах.

Паводле звестак, якія мясцовыя беларусы лічаць найбольш імавернымі, у паваенныя гады ў Аўстраліі апынуліся больш за 15 тысяч наших суродзічаў. Прыехалі яны напрыканцы 1940-х – напачатку 1950-х. Менавіта яны сустракалі мяне ў Мельбурнскім аэрапорце з бел-чырвона-белым сцягам: старшыня Федэральнай Рады Беларускіх Арганізацый у Аўстраліі Аўген Груша і айцец Аляксандар Грыцук.

**Мельбурн.** Мельбурнскія беларусы ўразілі сваёй гасціннасцю. У нейкі момант я адчула, што проста раздаўленая ўвагай да сваёй сціплай асобы, а потым зразумела, што ўся гасціннасць належыць мне як зямлячы, як часцінцы роднага краю, куды яны доўгі час марылі вярнуцца. Паўла Гуз зрабіў надзвычайнае ўражанне чалавека вельмі моцнага духам. Запомніўся Алег Шнэк, вясёлы і актыўны, і, безумоўна, Аўген Груша. У Мельбурне ў беларускай царкве сустрэў айцец Аляксандар Кулаўскі, співаў мясцовы беларускі гурт "Каліна", які дзейнічае ўжо некалькі дзесяцігоддзяў і ў якім змянілася некалькі пакаленняў выкананіцаў. Тут ёсьць асобныя беларускія могілкі, дзе знаходзіцца і магіла Алеся Салаўя. Тут былі запісаны першыя інтэрв'ю з жанчынамі-беларускамі, што прыехалі ў Аўстралію ў паваенны час. Менавіта гэтыя ўспаміны і былі мэтай майго прыезда ў Аўстралію. Розныя гісторыі, розныя лёсы. Хтосьці ўцякаў ад рэпрэсій савецкае ўлады, нехта, вывезены пад час Другой сусветнай вайны на прымусо-

выя працы ў Нямеччыну, не захацеў вяртацца ў Беларусь. Але ўсіх беларусаў яднала тое, што яны не забыліся на сваё імя, на сваю мову, сваю культуру. І жанчыны засталіся такімі ж, якія былі іх матулі і бабулі: шчырыя, працавітыя, добрыя жонкі і адданыя маці. Крыху дзіўна было бачыць так далёка ад Беларусі такіх бліzkіх і такіх знаёмых людзей. Яны вырошчваюць у гародчыках агуркі і памідоры, нягледзячы на тое, што ўсё гэта танна можна набыць у краме. Яны квасяць капусту, яны ходзяць па грыбы, яны гатуюць дранікі і кісялі. Уесь час ужываюць звычайнія беларускія стравы.

Некаторыя беларусы ў Аўстраліі ад самага пачатку ўспрымалі гэтую краіну як часовае месца жыхарства. Доўга мелі надзею, што ў Беларусі штосьці зменіцца і будзе магчымасць вярнуцца. Да 1965 г., напрыклад, не прымалі аўстралійскае грамадзянства айцец Аляксандар і матушка Тамара Грыцукі.

**Адэлаіда.** Тут жывуць беларусы не толькі старой хвалі, але і новай, – тыя, хто з'ехаў з Беларусі ў 1990-я гады. Прадстаўнікі новай хвалі ідуць па слядох старой. У большасці выпадкаў ім даводзіцца забывацца на тое, чым яны займаліся на Радзіме, і пачынаць з не-



кваліфікованай працы. Хтосьці ідзе вучыцца і набывае новую прафесію, некаторыя спрабуюць абараніць свае дыпломы (асабліва гэта датычыць медыкаў), але для гэтага трэба адвучыцца і здаць іспыты. Зрабіць кар'еру ў Аўстраліі эмігранту, якому за сорак, амаль нерэалына. Аднак і працуочы на "непрэстыжнай працы" можна набыць дом, аўтамабіль і забяспечыць усе мінімальныя патрэбы. Адзінае, што трэба, – працаваць. І маладыя беларусы працуочь, працуочь шмат. Тоё ж рабілі і іхнія папярэднікі.

Уражвае працавітасць і энтузіязм у дачыненні да беларускай справы ў асяроддзі беларусаў новай хвалі. Жарковы, Камінскія, вялікая сям'я Кавалеўскіх. Новы старшыня Беларускага

Аб'яднання ў Паўднёвой Аўстраліі сп. Віктар Кавалеўскі – чалавек надзвычай таленавіты і працавіты. У Адэлаідзе, у адрозненні ад Мельбурна і Сіднея, прадстаўнікі новай хвалі беларускай эміграцыі маюць контакты са старымі.

Побыт у Адэлаідзе складаўся з інтэнсіўнага збору ўспамі-



На здымках: зверху – 1972 год, Беларускі Дом, сям'я Грушай; знізу – 1954 год, Мельбурн, Беларускі спартовы клуб, футбольная каманда "Зубр".



наў і няспынных кантактаў з людзьмі розных пакаленняў. Найбольшае ўражанне зрабіла сустрэча з сям'ёй Бурносаў, адданых і ахвярных удзельнікаў беларускага жыцця. Засталося пачуццё ўдзячнасці за ту ю цеплыню, якой ахінулі ў гэтым горадзе.

**Сідней.** Як і ў Адэлаідзе, сіднейскія беларусы стварылі атмасферу гасціннасці і добразычлівасці. Зноўку было шмат успамінаў, гісторый, уражанняў. На святкаванне ўгодкаў БНР у беларускім доме сабралася больш за 60 асобаў. І гэта толькі невялікая частка. Захавалася шмат фотаздымкаў з беларускіх нацыянальных святаў, выстаў, спеваў, што ладзіліся ў 1970-80-я гады. У Сіднені беларусаў найбольш, таму не

дзіва, што менавіта тут паўстала Беларускае радыё, якое працуе ўжо больш за 20 гадоў. Спачатку былі паўгадзінныя перадачы, цяпер гадзінныя. Доўгія гады пасля першага кіраўніка Аркадзя Качана і Аўгінні Каранеўскай выпускам перадач займаўся Міхась Лужынскі. У 90-х ён перадаў справу ў рукі прадстаўніка новай хвалі беларускіх эмігрантаў Славы Елкановіча, цяперашняга кіраўніка. Сіднейскае беларускае радыё не адзінае ў Аўстраліі. У 70-я гады існавала аналагічнае ў Мельбурне, цяпер працуе Беларускае радыё ў Пэрце.

**Канбера.** Вандроўка ў Канберу супрадажалася запісам успамінаў Міхася Лужынскага. Тут мы мэтанакі-



равана наведалі сям'ю Парэцкіх. Спадарыня Эва напісала свае ўспаміны.

**Развітанне.** Апошнія дні былі надзвычай насычаныя. Найбольш запомніўся Сіднейскі ўніверсітэт і доктар псіхалогіі Вольга Качан. Яна ўкраінка, але была жонкай вядомага беларускага дзеяча Аркадзя Качана і вельмі прыгожа размаўляе па-беларуску. Апошні візіт быў да гасціннага спадарства Антухоў. Усе беларускія госці абавязкова спыняюцца тут. Апошнія ўспаміны запісаныя на дыктафон.

Наталля Гардзіенка



*На здымках: зверху – 1977 год, Мельбурн, I сустрэча беларусаў Аўстраліі; у цэнтры і знізу – 1981 год, Мельбурн, IV сустрэча беларусаў Аўстраліі.*

## Кастусь Акула

Кастусь Акула (сапраўднае імя Аляксандр Ігнатавіч Качан) – празаік, паэт, драматург.

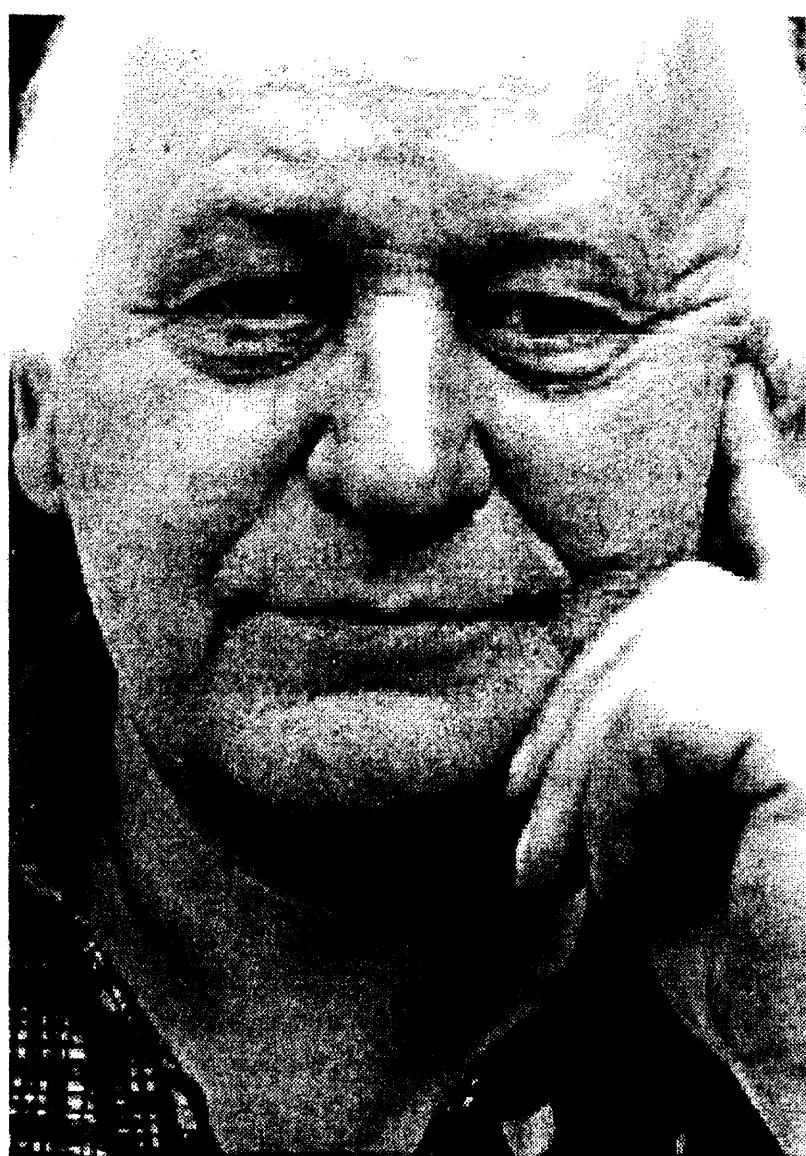
Нарадзіўся ў 1925 г. у вёсцы Верасці Вілейскага павета (цяпер Докшыцкі р-н Віцебскай вобл.). З прыходам бальшавікоў бацька быў рэпрасаваны і занесены ў ГУЛАГу. А.Качан вучыўся спачатку ў польскай, затым у расейскай школах, падчас нямецкай акупацыі скончыў настаўніцкія курсы ў Глыбокім (1942), некаторы час працаваў настаўнікам сямігодкі ў в. Порплішчы. У 1943 г. паступіў у Віленскую беларускую гімназію, а ў 1944 – у афіцэрскую школу Беларускай краёвай абароны (БКА), пераехаў у Мінск, адкуль пачалося выгнанне. Беларускія салдаты БКА апынуліся ў Эльзасе, перайшлі на бок французскага Супраціўлення, затым ваявалі супраць немцаў у Другім польскім корпусе генерала Андэрса 8-й Брытанскай арміі, якая знаходзілася ў Італіі, уздельнічалі ў славутай бітве пры Монтэ-Касіна, дзе загінула шмат беларусаў. Аляксандр Качан быў узнагароджаны медалём “За вайну”, “Залатой Зоркай Італіі”. Скончыў Брытанскую афіцэрскую школу (1946) і ў чыне капрала зноў вярнуўся ў Італію. Пасля вайсковай службы прыехаў у Англію, а ў чэрвені 1947 г. эміграваў у Канаду. Адбыўши двухгадовы контракт на сельскагаспадарчых работах, ён пераехаў у Таронта.

Кастусь Акула з'яўляецца адным з самых актыўных дзеячаў беларускай дыяспары ў далёкім замежжы. Грамадскай працай пачаў займацца яшчэ ў Нямеччыне, працаваў у беларускай газете “Бацькаўшчына”, якая пачала выходзіць у Мюнхене. Там жа пачаў пісаць і друкавацца ў розных беларускіх эмігранцкіх выданнях. У Канадзе шмат часу аддаваў арганізацыі беларускіх суполак, заснаванию царквы ў Таронта, працы ў нядзельных школках, рэдагаванню часопіса “Зважай”, супрацоўніцтву з беларусамі ЗША, рускамоўнымі эмігранцкімі часопісамі. К.Акула быў адным з арганізатораў Згуртавання беларусаў Канады і яго першым старшынёй. Наладжаў выпуск штотэмесячнай газеты “Беларускі эмігрант”, праз якую трывалі сувязь з беларусамі, расселенымі па іншых месцах Канады. Нязменны ўдзельнік, ініцыятар нацыянальных свят, фэстаў, сходак з нагоды тых ці іншых палітычных падзеяў на Бацькаўшчыне, арганізатор антыкамуістычных акцый як на беларускім, так і на міжнацыянальным франтах.

І самае галоўнае: Кастусь Акула – найперш пісьменнік, талент якога пачаў праяўляцца ў маладыя гады яшчэ на Бацькаўшчыне. Раннія вершы К.Акулы друкаваліся падчас вайны ў мінскай “Беларускай газэце”, у “Голосе вёскі” пад псевданімам Міхась Козыр. Ужо тады

ён, прысягнуўшы на вернасць Бацькаўшчыне, заклікаў беларуса змагацца, “мець гонар палегчы за вольнасць дзяцей”. Вершы праходзілі праз руکі Ф.Аляхновіча, які, пасля неспадзянага вызвалення з саваецкага ГУЛАГу, жыў у Вільні, падтрымліваў маладога аўтара. Пазней, ужо на эміграцыі, шмат піша артыкулаў, нарысаў, фельетонаў і змяшчае іх у эмігранцкіх выданнях пад псевданімам Кастусь Акула, які стаў яго настаянным прозвішчам. Ён амаль цалкам пераходзіць да жанру прозы, хаця іншы раз з'яўляюцца і вершы, як водгук на востранадзейныя праblems беларускай рэчаіннасці.

Асноўныя празаічныя творы Кастуся Акулы – раман “Змагарныя дарогі” (1962), трэлогія “Гараватка” – носяць выразна аўтабіографічны характар, ідэйна аб'яднаны вобразам галоўнага героя, які, хоць і мае розныя прозвішчы – Янук Бахмач (“Гараватка”), Сымон Снарыш (“Змагарныя дарогі”), – аднак ягоны лёс (вясковае дзяцінства, ранніе юнацтва, вучоба, смерть маці ад кулі польскага асадніка, цяжкае жыццё бацькі, вайна, выгнанне, чужая дарсгі Еўропы) шмат у чым нагадвае лёс самога пісьменніка. Калі раман “Змагарныя дарогі” – першы ў беларускай прозе твор на забароненую ў саваецкія часы тэму – апавядзе пра лёсы беларусаў БКА, якія ваявалі супраць немцаў у шэрагах брытанскіх, польскіх, французскіх, італьянскіх атрадаў, і якія прыйшлі ад Мінска і Вільні да Монтэ-Касіна і гінулі, несучы ў сэрцах сваю Радзіму-Беларусь, то “Гараватка” звернута да традыцыйнай у нашай літаратуре тэмы жыцця сялянства. Аўтар бацькі і раскрывае жывую душу народу ў тых простых, звычайных беларусаў, побач з якімі жыў, сталеў ён сам. Сярод іх былі змагары за волю і незалежнасць, вясковыя мудрацы, таленавітыя мастакі-самародкі, паэты і казачнікі, стваральнікі народнага мастацтва, самабытныя творцы, народныя асілкі-волаты, якія з'яўляліся той жыццядайнай сілай, тымі ўстойлівымі карэннямі, якія жывілі беларускую нацыю, не давалі ёй зникнуць, растварыцца сярод іншых. У трэлогіі выкарыстоўваюцца народныя паданні і легенды пра славу мінулае Беларусі. Як сімвал шматлакутнай Бацькаўшчыны паўстае прыгожая, зялённая выспа Гараватка і магутны дуб на ёй, прозваны Архіпам. Не раз імкнуліся знішчыць яго чужынцы, але народ заўсёды бараніў Архіпа, не даваў падсекчы яго карэнне, і ён ужо многія ста-



годзі ахоўваў Гараватку і ўсё жывое наяваколле.

Раман “За волю” (Таронта, 1991) прысвечаны жыццю нацыянальна свядомай беларускай эміграцыі ў Канадзе. Паралельна аўтар апісвае тыя варожыя сілы, што садзейнічалі расколу ў асяроддзі беларускіх эмігрантаў, агітавалі за вяртанне ў саваецкую Беларусь, не грэбуючы ніякімі метадамі – паклёпы, хлусня, крывадушная пропаганда, шантаж, забойствы, запалохванне родных на Радзіме. Раман “За волю” адзіны пакуль што ў беларускай літаратуре распавядае пра жыццё беларусаў у далёкім замежжы. Яму папярэднічала кніга “Усякая ўсячына” (1984), у якой К.Акула таксама шмат расказвае пра жыццё беларусаў-эмігрантаў у Канадзе. Гэта найперш камедыя “Тараканы ў саладусе”, з гумарам напісаныя “Запіскі Яўхіма Крайняга”, нарысы, апавяданні, фельетоны.

К.Акула (адзіны з беларускіх пісьменнікаў замежжы) напісаў раман на англійскай мове “Заўтра – гэта ўчора” (“Tomorrow is yesterday”, 1968) пра лёс беларусаў і Беларусі вясной і паваеннай пары, паказаны праз пакутніцкі лёс настаўніцы Марыі Каравай.

Мастацкія творы, публіцыстыка К.Акулы ўносяць шмат новага, адметнага, асабліва ў нацыянальна-тэматычным плане, у сучасную беларускую літаратуру, узбагачаючы, дапаўняючы яе тэмамі, ідэямі, проблемамі якія не закраналіся ў саваецкія часы.

Кастусь Акула жыве ў Канадзе.  
Лідзія Савік

## Хроніка дзейнасці МГА «ЗБС «Бацькаўшчына» 2003 год, студзень - травень

### Студзень:

- Працяг выпускі інфармацыйных бюлетэній «Беларусы ў свеце» і распаўсюджванне па арганізацыях беларускай дыяспары ў 18 краінах свету.

- Абвяшчэнне Рэспубліканскага конкурсу навуковых прац «Рэфармацыя і рэнесанс у Беларусі. XVI ст.».

- Засанаванне серыі кніг «Беларуская дыяспара».

- Абвяшчэнне Міжнароднага дзіцячага гістарычнага літаратурна-мастацкага конкурсу «Беларусь. Гістарычныя вандроўкі».

- Перавыданне кнігі дзіцячых сачыненняў «Беларусь – мая Бацькаўшчына».

### Люты:

- Узел ва Устаноўчым сходзе Рэгіянальной нацыянальна-культурнай аўтанаоміі «Беларусы Югры» Ханты-Мансійскай аўтанаомнай акругі. Арганізацыя выступу гурта сярэднявечнай музыкі «Стары Ольса» на ўрачыстым канцэрце.

- Правядзенне пасяджэння Малой Рады.

- Правядзенне вечарыны, прысвечанай 100-годдзю з дня нараджэння Вінцэнта Жук-Грышкевіча.

- Абвяшчэнне гістарычнай віктарыны, прысвечанай 450-годдзю Рэфармацыі ў Беларусі, і размяшчэнне каляровых плакатаў з тэкстамі віктарыны ў метро.

- У межах дзейнасці Нацыянальнага аргкамітэту па святкаванні 85-х угодкаў Беларускай Народнай Рэспублікі падрыхтоўка да правядзення Урачыстага сходу.

- Падтрымка правядзення серыі лекцый «Гісторыя, якой няма ў падручніках», арганізаваных МГА «Гісторыка».

### Сакавік:

- Правядзенне Урачыстага сходу грамадскасці, прысвечанага 85-м угодкам абвяшчэння незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі.

- Правядзенне міжнароднага круглага стала «Дыялог дзеля партнёрства» з узеламі грамадскіх арганізацый Беларусі і Швецыі.

- Падрыхтоўка да выдання ў серыі «Беларуская дыяспара» кнігі з рабочай назвай «Беларуская моладзь Францыі».

### Красавік:

- Правядзенне сумесна з Таварыствам

беларускай мовы вечарыны «Засыпвай мне песнью», прысвечанай памяці Ларысы Геніюш.

- Правядзенне Міжнароднага круглага стала «Традыцыі талерантнасці ў ВКЛ» з узеламі навукоўцаў Беларусі і Польшчы, прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый Беларусі, Нарвегіі, Галандыі.

- Узел ва ўзнагародзе дзяяцей – пераможцаў адкрытых рэспубліканскіх конкурсаў «Лёс, лёсам, пра лёс» і «Я маю твор...», арганізаваным МГА «Зялёны Крыж».

### Травень:

- Падрыхтоўка да правядзення святочных мерапрыемстваў, прысвеченых 10-годдзю Першага з'езду беларусаў свету ў ліпені 2003 г.

- Падвядзенне вынікаў дзіцячага літаратурна-мастацкага конкурсу «Гістарычныя вандроўкі».

- Правядзенне перамоў аб падрыхтоўцы да выдання кніг пра беларусаў Аўстраліі і газету «Беларус» (ЗША) у серыі «Беларуская дыяспара», заснаванай МГА «ЗБС «Бацькаўшчына».

- Праца над стварэннем электроннай версіі Галерэі грамадскіх і культурных дзеячаў беларускага замежжа.

- Падрыхтоўка да правядзення гістарычнай віктарыны, прысвечанай 450-годдзю Рэфармацыі ў Беларусі.

- Правядзенне работы па арганізацыі дзіцячага аздараўленчага адпачынку для дзяяцей – пераможцаў конкурсу «Гістарычныя вандроўкі».

- Падрыхтоўка да правядзення выставы малюнкаў дзяяцей – узельнікаў конкурсу «Гістарычныя вандроўкі».

- Правядзенне сустрэч з кіраунікамі дзіцячых дамоў і дамоў-інтэрнатаў (беларускамоўная Вілейская школа-інтэрнат для дзяяцей з парушэннем мовы, Аб'яднанне апекуноў і дзяяцей-сірот «Надзея», Вярэйкаўская спецшкола-інтэрнат, Быценская школа-інтэрнат для дзяяцей з парушэнням мовы), дзецы з якіх бралі узел у конкурсах «Бацькаўшчыны», з мэтай аказання ім шэфской дапамогі.

- Падрыхтоўка да экспазіцыі, прысвячанай Нікадзіму Жыезненскага, дзеячу беларускага нацыянальнага руху ў ЗША.

**Інфармацыйны цэнтр МГА «ЗБС «Бацькаўшчына»**

## Увага! Конкурс!

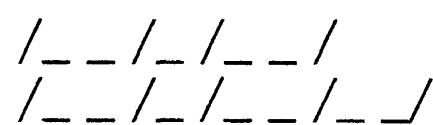
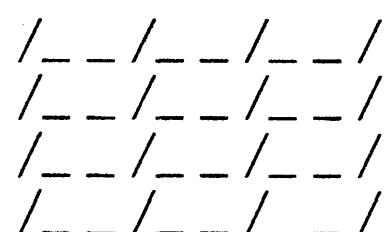
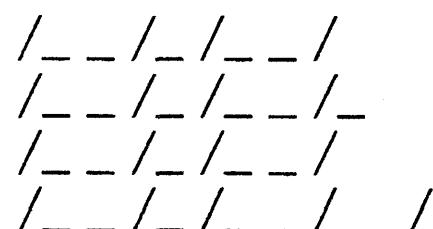
Вялікая Рада МГА «Згуртаванне беларусаў свету «Бацькаўшчына» запрашае прадстаўнікоў беларускай дыяспары да ўзелу ў конкурсе на лепшы тэкст гімна нашай арганізацыі!

Музыка гімна «Бацькаўшчыны» была зацверджана на III з'ездзе беларусаў свету і запазычана са старадаўняга беларускага зборніка «Полацкі сшытак» (XVII ст.). Гэты твор быў апрацаваны кампазітарам Вячаславам Кузняцовым. Надыходзіць новы этап у стварэнні гімна «Бацькаўшчыны» – неабходны ўрачысты вершаваны твор, які стане тэкстам гімна і адкрые Часёвёрты з'езд беларусаў свету ў 2005 годзе.

Тэксты на конкурс гімна будуть прымацца да 31 снежня бягучага года.

Ноты выкладзены на сایце [www.zbsb.org](http://www.zbsb.org) Патрабаванні да рытмаарганізацыі тэкста дадаюцца.

**Інфармацыйны цэнтр МГА «ЗБС «Бацькаўшчына»**



## Думка

Бюлетэні «Беларусы ў свеце» каштоўныя тым, што ў іх сабраны і пададзены да агульнага ведама весткі пра дзейнасць беларусаў. Вось гэтыя весткі натхняюць жывым духам беларусаў да творчай дзейнасці ў іхніх асяродках, стымулююць ініцыятыву ды нао-гул беларускі нацыянальны дух.

*Raica Жук-Грышкевіч*